



# PIÈCES DÉTACHÉES

**Tondeuse à conducteur marchant**



**SUCCESS 38**  
(CA484)

(modèle 2007)



Yvan Béal - 21, av. de l'Agriculture - B.P. 16  
Z.I. du Brézet - 63014 Clermont-Ferrand Cedex 2  
Tél : 04 73 91 93 51 - Télécopie : 04 73 90 23 11  
www.yvanbeal.fr - E-mail : info@yvanbeal.fr  
R.C.S. Clermont-Fd B 304 973 886 S.A.S. au capital de 612 000 e

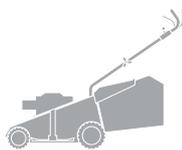
**03-000812-070614**



**Rasaerba**  
**Lawnmowers**  
**Tondeuses**  
**Rasenmäher**

**Catalogo delle parti di ricambio**  
**Spare parts catalogue**  
**Catalogue des pieces de rechange**  
**Ersatzteilkatalog**

**2007**

**COME USARE IL CATALOGO****HOW TO USE THE CATALOGUE****COMMENT UTILISER LE CATALOGUE****WIE IST DER KATALOG ZU BENUTZEN****1. Generalità**

Questo catalogo contiene tutte le informazioni necessarie per ordinare correttamente i pezzi di ricambio.

**1. General information**

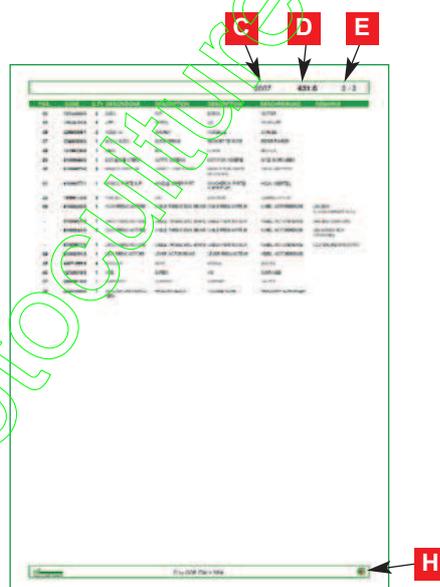
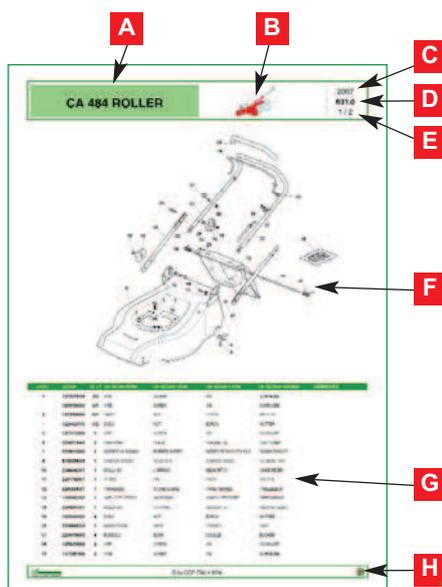
This catalogue contains all the information necessary for correctly ordering spare parts.

**1. Généralités**

Ce catalogue contient toutes les indications nécessaires pour commander correctement les pièces détachées.

**1. Allgemeines**

Dieser Katalog enthält alle Informationen, die für die korrekte Bestellung von Ersatzteilen erforderlich sind.

**2. Struttura del catalogo****2. Structure of the catalogue****2. Structure du catalogue****2. Aufbau des Katalogs**

In ogni pagina del catalogo sono riportate le seguenti indicazioni:

Each page of the catalogue has these indications:

Les indications suivantes sont reportées sur chaque page du catalogue:

Auf jeder Seite des Katalogs sind die folgenden Angaben wiedergegeben:

**A.** Macchina o serie di macchine per le quali la pagina è valida.

**A.** Machine or machine series to which the page applies.

**A.** La machine ou la série de machines auxquelles se réfère la page.

**A.** Maschine oder Serie der Maschine, für welche die Seite gültig ist.

**B.** Indicazione del gruppo con la raffigurazione in miniatura della sua collocazione sulla macchina.

**B.** Indication of the unit with a miniature drawing showing its position on the machine.

**B.** L'indication du groupe avec la représentation en miniature de sa position sur la machine.

**B.** Bezeichnung der Gruppe mit einer Miniaturdarstellung ihrer Anbringung auf der Maschine.

**C.** Anno di produzione della macchina a cui si riferisce.

**C.** Year of production of the machine concerned.

**C.** L'année de fabrication de la machine concernée.

**C.** Herstellungsjahr der betreffenden Maschine.

**D.** Numerazione progressiva della tavola, secondo il seguente criterio:

**D.** Progressive numbering of the table, arranged as follows:

**D.** La numérotation progressive du tableau, selon le critère suivant:

**D.** Progressive Numerierung der Tafel nach folgendem Kriterium:

– le prime tre cifre indicano il numero progressivo;

– the first three numbers are the progressive number;

– les trois premiers chiffres indiquent le numéro progressif;

– die ersten drei Ziffern bezeichnen die progressive Nummer;

– le eventuali lettere che seguono indicano le diverse versioni alternative di quel gruppo;

– any letters that follow will indicate the various alternative versions of that unit;

– les éventuelles lettres qui suivent indiquent les différentes versions alternatives de ce groupe;

– die eventuellen Buchstaben, die folgen, bezeichnen die verschiedenen alternativen Versionen dieser Gruppe;

– la cifra dopo il punto indica un eventuale aggiornamento nel corso della annualità indicata al punto 3.

– the number after the dot is for any updates during the year given at point 3.

– le chiffre après le point indique l'éventuelle mise à jour effectuée au cours de l'année indiquée au point 3.

– die Ziffer nach dem Punkt bezeichnet einen eventuellen neueren Stand im Laufe des Jahrgangs, der in Punkt 3 angegeben ist.



**E.** Numero della pagina e numero totale delle pagine necessarie per la descrizione del gruppo.

**E.** Page number and total number of pages necessary for the description of the unit.

**E.** Numéro de la page et nombre total des pages nécessaires pour la description du groupe.

**E.** Seitenzahl und Gesamtzahl der Seiten, die für die Beschreibung der Gruppe erforderlich sind.

**F.** Vista esplosa del gruppo.

**F.** Exploded view of the unit.

**F.** Vue éclatée du groupe.

**F.** Explosionszeichnung der Gruppe.

**G.** Descrizione completa dei singoli particolari, con codice e quantità di pezzi.

**G.** Full description of each part, with code number and number of pieces.

**G.** Description complète de chaque élément, avec code et quantité des pièces.

**G.** Vollständige Beschreibung der Einzelteile, mit Kodenummer und Menge der Teile.

**H.** Indicazione della presenza di altre pagine di seguito.

**H.** Indication of additional pages.

**H.** Indication de la présence d'autres pages successives.

**H.** Angabe über die Präsenz weiterer folgender Seiten.

Nelle pagine di seguito, sono riportate nuovamente le indicazioni relative ai punti C - D - E - G e H.

The additional pages repeat the indications as at points C - D - E - G and H.

Les pages qui suivent reportent, elles aussi, les indications concernant les points C - D - E - G et H.

Auf den nachfolgenden Seiten sind die Bezeichnungen, die sich auf die Punkte C - D - E - G und H beziehen, erneut wiedergegeben.

### 3. Ordine di ricambi

Prima di formulare un ordine di ricambi, accertare che il catalogo corrisponda all'anno di costruzione della macchina, riportato sulla targhetta di identificazione.

### 3. Spare parts order

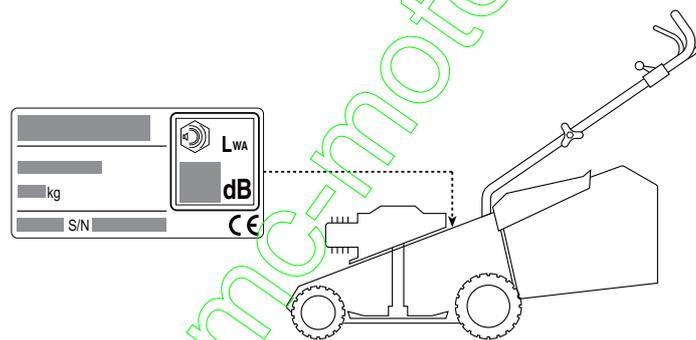
Before putting in an order for spare parts, make sure that the catalogue is the one applying to the machine's year of manufacture, as shown on the identification plate attached to the machine.

### 3. Commande pièces détachées

Avant de passer une commande pour des pièces détachées, s'assurer que le catalogue est celui correspondant à l'année de fabrication de la machine reportée sur la plaquette d'identification.

### 3. Ersatzteilbestellungen

Ehe eine Ersatzteilbestellung geschrieben wird, muß man sich vergewissern, daß der Katalog mit dem Herstellungsjahr der Maschine übereinstimmt, auf dem Kennzeichenschild wiedergegeben.



Nelle ordinazioni di ricambi occorre indicare:

- modello e anno di costruzione della macchina;
- numero di codice del pezzo, con la descrizione e la quantità richiesta.

The following must be given when ordering spare parts:

- machine model and year of manufacture;
- part code number, with the description and quantity required.

Sur les commandes de pièces de rechange il faut indiquer:

- modèle et année de fabrication de la machine ;
- numéro de code de la pièce, avec la description et la quantité requise.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen ist es notwendig, Folgendes anzugeben:

- Modell und Jahr der Konstruktion der Maschine;
- Codenummer des Ersatzteils, mit Beschreibung und gewünschter Anzahl.

#### Note

1. I dati contenuti in questo catalogo sono solo indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza obbligo di preavviso.

2. I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e possono non rappresentare esattamente il pezzo in oggetto.

3. Le indicazioni "destra" - "sinistro" - "anteriore" - "posteriore" si riferiscono alla posizione dell'operatore durante l'utilizzo della macchina.

#### Notes

1. The data contained in this catalogue are only indicative and can be changed without notice.

2. The drawings of the spare parts are only indicative and might not represent the part in question exactly.

3. The indications "right" - "left" - "front" - "rear" refer to the position of the operator when using the machine.

#### Remarques

1. Les données contenues dans ce catalogue ne sont données qu'à titre indicatif, elles sont sujettes à des modifications sans aucune obligation de préavis.

2. Les dessins des pièces de rechange ne sont donnés qu'à titre indicatif, ils peuvent ne pas représenter exactement la pièce en question.

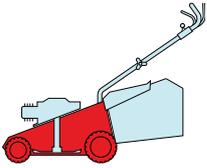
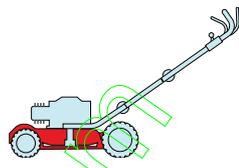
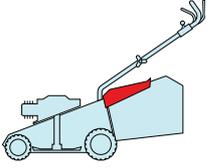
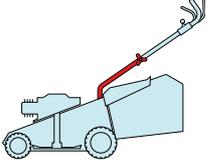
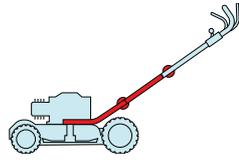
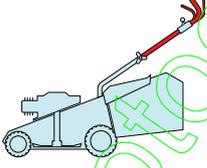
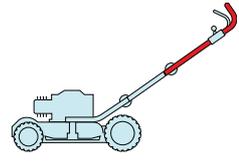
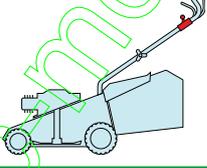
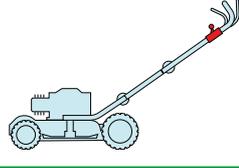
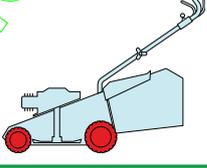
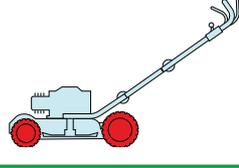
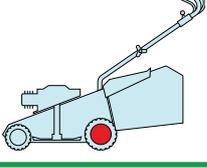
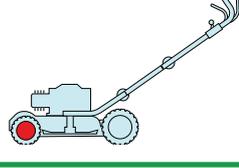
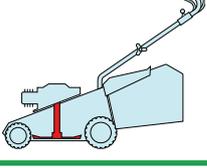
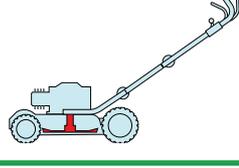
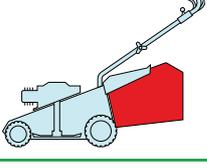
3. Les indications "droit" - "gauche" - "antérieur" - "postérieur" se réfèrent à la position de l'opérateur pendant l'utilisation de la machine.

#### Anmerkungen

1. Die in diesem Katalog enthaltenen Angaben sind nur indikativ und können Veränderungen unterliegen, ohne dass die Verpflichtung der Vorankündigung besteht.

2. Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur indikativ und können das betreffende Teil nicht genau abbilden.

3. Die Angaben "rechts" - "links" - "vorne" - "hinten" beziehen sich auf die Position des Anwenders während der Anwendung der Maschine.

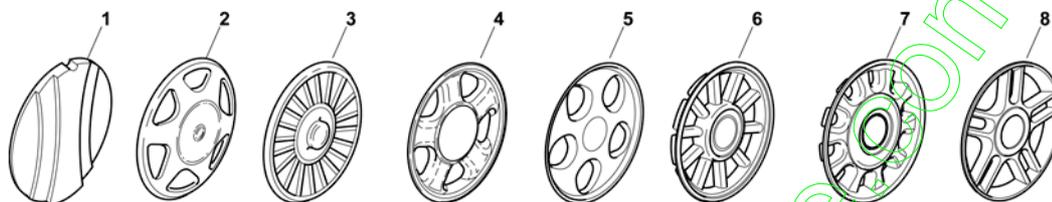
<p>CHASSIS                  CHASSIS                  CARTER DE COUPE                  FAHRGESTELL</p>		
<p>PARASASSI                  STONE-GUARD                  PARE-PIERRES (DÉFLECTEUR)                  PRALLBLECH</p>		
<p>MANICO, PARTE INF                  HANDLE, LOWER PART                  MANCHERON, PARTIE INFERIEURE                  HOLM, UNTERTEIL</p>		
<p>MANICO, PARTE SUP                  HANDLE, UPPER PART                  MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE                  HOLM, OBERTEIL</p>		
<p>COMANDI                  CONTROLS                  COMMANDES                  BETÄTIGUNGEN</p>		
<p>RUOTE E REGOLAZIONE                  WHEELS AND HEIGHT ADJUSTING                  ROUES ET REGLAGE HAUTER DECOUPE                  RÄDER UND SCHNITTVERSTELLUNG</p>		
<p>GRUPPO TRAZIONE                  REAR DRIVE                  GROUPE TRACTION                  ANTRIEB</p>		
<p>COLTELLO (LAMA)                  BLADE                  LAME DE COUPE                  SCHNEIDWERKZEUG (MESSER)</p>		
<p>SACCO DI RACCOLTA                  GRASS-CATCHER                  SAC DE RAMASSAGE D'HERBE                  GRASFANGEINRICHTUNG</p>		

# ENCLOSURE 1

2007

001.0

1 / 1



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	22110252/1		COPRIMOZZO BIANCO	HUB CAP WHITE	COUVRE-MOYEU BLANC	RADKAPPE WEIßE	
-	22110254/1		COPRIMOZZO GIALLO	HUB CAP YELLOW	COUVRE-MOYEU JAUNE	RADKAPPE GELBE	
-	22110255/1		COPRIMOZZO ROSSO	HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	RADKAPPE ROTE	
2	22110344/0		COPRIMOZZO BIANCO	HUB CAP WHITE	COUVRE-MOYEU BLANC	RADKAPPE WEIßE	
-	22110395/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
3	22110347/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
4	22110381/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
5	22110416/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
6	22110495/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
7	22110493/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
8	22110491/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	

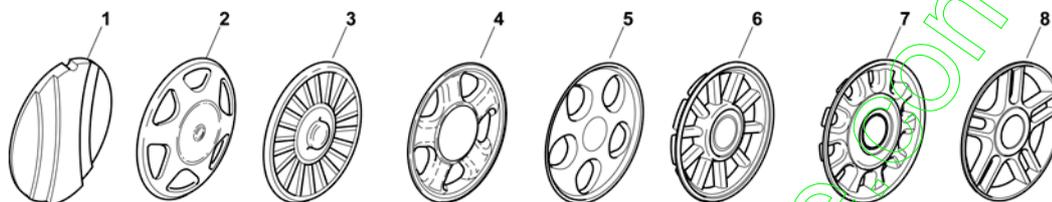
contact@enc-motoculture.com

# ENCLOSURE 2

2007

002.0

1 / 1



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	22110251/0		COPRIMOZZO BIANCO	HUB CAP WHITE	COUVRE-MOYEU BLANC	RADKAPPE WEIßE	
-	22110253/0		COPRIMOZZO GIALLO	HUB CAP YELLOW	COUVRE-MOYEU JAUNE	RADKAPPE GELBE	
-	22110256/0		COPRIMOZZO ROSSO	HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	RADKAPPE ROTE	
2	22110313/0		COPRIMOZZO BIANCO	HUB CAP WHITE	COUVRE-MOYEU BLANC	RADKAPPE WEIßE	
-	22110314/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
3	22110348/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
4	22110382/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
5	22110417/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
6	22110496/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
7	22110494/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	
8	22110492/0		COPRIMOZZO GRIGIO	HUB CAP GREY	COUVRE-MOYEU GRIS	RADKAPPE GRAU	

contact@enc-motoculture.com

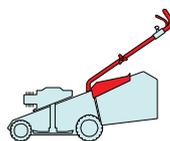
CA

CAL

434

484

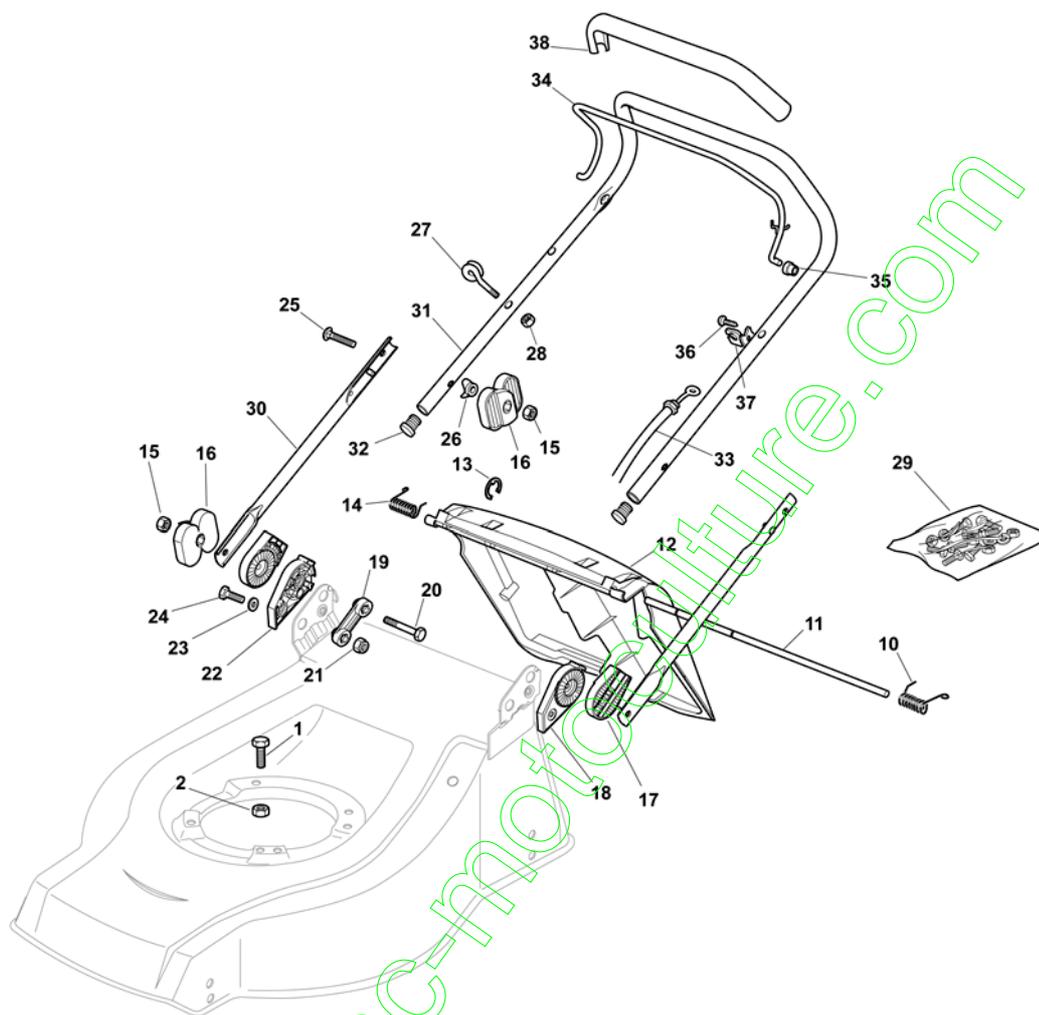
534



2007

611.0

1 / 2



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	12793701/0	3/2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
-	12691800/0	0/1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
2	12155000/0	0/1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
-	12293201/0	3/2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
10	22450420/1	1	MOLLA SX	L SPRING	RESSORT G	LINKE FEDER	
11	22517906/1	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	
12	22600063/1	1	PARASASSI	STONE-GUARD	PARE-PIERRES	PRALLBLECH	
13	12000930/0	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING	
14	22450410/1	1	MOLLA DX	R SPRING	RESSORT D	RECHTE FEDER	
15	12293202/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
16	22399803/0	4	MANOPOLINA	KNOB	POIGNÉE	GRIF	
17	22785081/1	2	SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	HALTER, AUßERE	
18	22785083/1	1	SUPPORTO INTERNO SX	SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	HALTER, INNERE L	
19	22551575/0	2	PIASTRINA INTERNA	PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLATTE, INNERE	
20	12691810/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
21	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
22	22785082/0	1	SUPPORTO INTERNO DX	SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	HALTER, INNERE R	
23	12521350/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
24	12793701/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
25	12819125/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
26	22680006/1	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
27	22430309/0	1	MOLLA GUIDA	GUIDE SPRING	RESSORT DE GUIDE	FEDER FÜHRER	
28	12154330/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
29	81008633/0	1	DOTAZIONE VITERIA	OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	SATZ, SCHRAUBEN	
30	81006531/0	2	MANICO, PARTE INF	HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	HOLM, UNTERTEIL	
31	81006977/1	1	MANICO, PARTE SUP	HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	HOLM, OBERTEIL	
32	18566112/0	2	PUNTALE	CAP	BOUCHON	GUMMISTOPFEN	
33	81000625/0	1	CAVO FRENO MOTORE	CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	KABEL, MOTORBREMSE	(434 - 484 (B&S CLASSIC/SPRINT/LS/LC))
-	81000641/0	1	CAVO FRENO MOTORE	CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	KABEL, MOTORBREMSE	(434 - 484 (HONDA GCV 135/160/190))
-	81000633/0	1	CAVO FRENO MOTORE	CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	KABEL, MOTORBREMSE	(434 (B&S QUANTUM))
-	81000631/0	1	CAVO FRENO MOTORE	CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	KABEL, MOTORBREMSE	(484 (B&S QUANTUM))
-	81000643/0	1	CAVO FRENO MOTORE	CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	KABEL, MOTORBREMSE	(534 (B&S CLASSIC/SPRINT/LS/LC))
-	81000642/0	1	CAVO FRENO MOTORE	CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	KABEL, MOTORBREMSE	(534 (B&S QUANTUM))
-	81000616/1	1	CAVO FRENO MOTORE	CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	KABEL, MOTORBREMSE	(534 (GGP ENGINE SV200))
-	81000640/0	1	CAVO FRENO MOTORE	CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	KABEL, MOTORBREMSE	(534 (HONDA GCV 135/160/190))
-	81000611/0	1	CAVO FRENO MOTORE	CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	KABEL, MOTORBREMSE	(GGP ENGINE M150/SV150)
34	81003291/3	1	LEVA FRENO MOTORE	LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	HEBEL, MOTORBREMSE	
35	22041966/0	2	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	
36	12728518/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
37	22806612/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	
38	22291050/0	1	IMPUGNATURA MANICO NERA	HANDGRIP BLACK NERA	POIGNÉE NOIRE	HANDGRIFF SCHWARZER	

contact@emc-motoculture.com

CA

CAL

2007

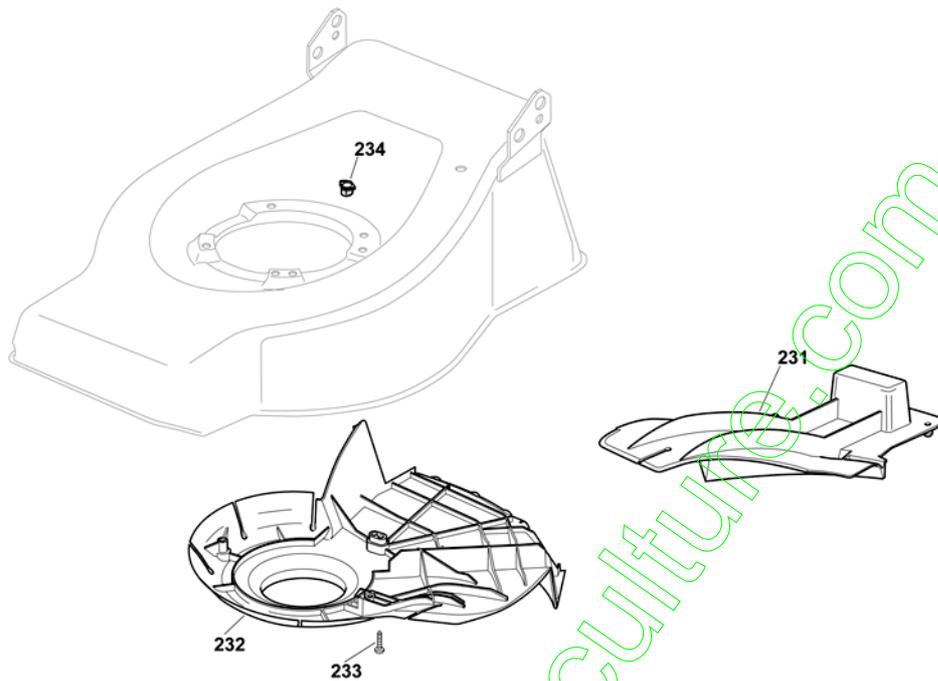
611a.0

1 / 1

434

484

534



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
231	22140223/0	1	DEFLETTORE	DEFLECTOR	DEFLECTEUR	DEFLEKTOR	(484)
-	22140222/0	1	DEFLETTORE	DEFLECTOR	DEFLECTEUR	DEFLEKTOR	(534)
232	22060199/0	1	CARTER	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	(484)
-	22060197/1	1	CARTER	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	(534)
233	12728530/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
234	22291150/0	1	INSERTO IN GOMMA	RUBBER INSERT	INSERT DE GAOUTCHOUC	GUMMI EINSATZ	



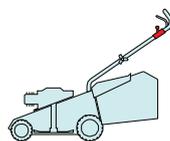
CA

CAL

434

484

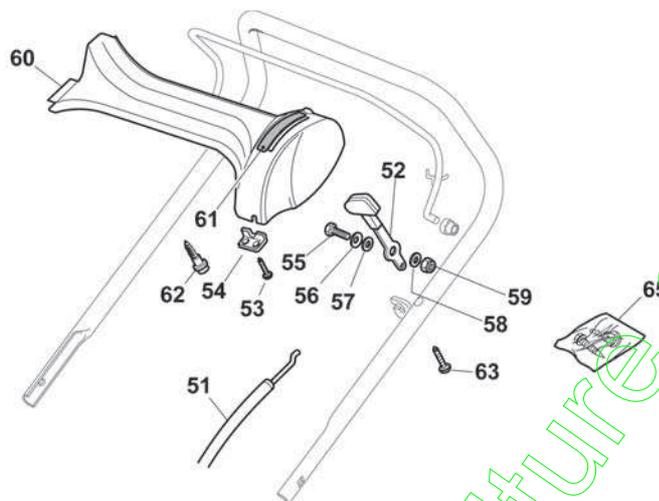
534



2007

612.0

1 / 1



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
51	81007160/0	1	CAVO ACCELERATORE	CABLE, TROTTLE	CABLE, ACCELERATEUR	KABLE, BESCHLEUNIGER	
52	81007221/0	1	LEVA, ACCELERATORE	LEVER, THROTTLE	LEVIER, ACCELERATEUR	HEBEL, BESHLEUNIGER	(B&S CLASSIC/SPRINT/LS/LC - GGP ENGINE M150/SV150)
-	81007280/2	1	LEVA, ACCELERATORE	LEVER, THROTTLE	LEVIER, ACCELERATEUR	HEBEL, BESHLEUNIGER	(B&S QUANTUM - HONDA - GGP ENGINE SV200)
53	12735105/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
54	22981467/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	
55	12791500/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
56	12530060/0	1	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE	
57	12523040/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
58	12523040/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
59	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
60	22120174/0	1	CRUSCOTTO GIALLO	DASH BOARD YELLOW	CONSOLE JAUNE	KONSOLE GELBE	
-	22120172/0	1	CRUSCOTTO NERO	DASH BOARD BLACK	CONSOLE NOIRE	KONSOLE SCHWARZE	
-	22120173/0	1	CRUSCOTTO ROSSO	DASH BOARD RED	CONSOLE ROUGE	KONSOLE ROTE	
61	14356744/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	ETIKETTE	(B&S)
-	14356743/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	ETIKETTE	(HONDA - GGP ENGINE)
62	22943006/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
63	12728460/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
65	81008609/0	1	DOTAZIONE VITERIA CRUSCOTTO	OUTFIT, DASH-BOARD SCREWS	DOTATION VISSERIE CONSOLLE	SATZ, KONSOLE SCHRAUBEN	

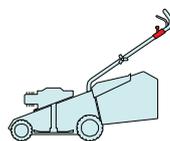
CA

CAL

434

484

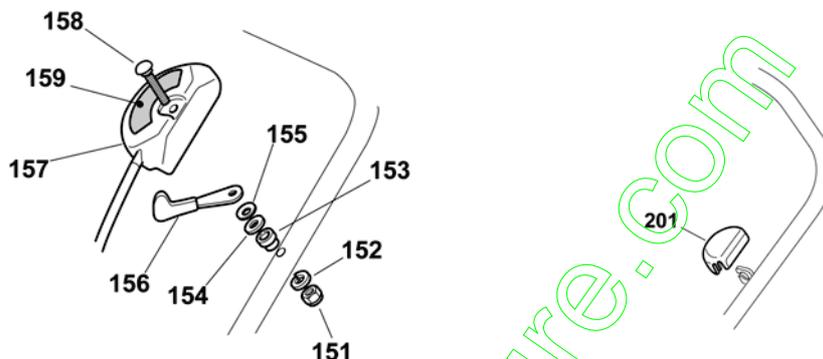
534



2007

612a.0

1 / 1



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
151	12291000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
152	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	FEDERRING	
153	22171005/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZRING	
154	12521360/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
155	12508100/0	1	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE	
156	81007220/0	1	LEVA, ACCELERATORE	LEVER, THROTTLE	LEVIER, ACCELERATEUR	HEBEL, BESHLEUNIGER	(B&S CLASSIC/SPRINT/LS/LC - GGP ENGINE M150/SV150)
-	81007279/1	1	LEVA, ACCELERATORE	LEVER, THROTTLE	LEVIER, ACCELERATEUR	HEBEL, BESHLEUNIGER	(B&S QUANTUM - HONDA - GGP ENGINE SV200)
157	81007080/0	1	CAVO ACCELERATORE	CABLE, TROTTLE	CABLE, ACCELERATEUR	KABLE, BESCHLEUNIGER	
158	12815000/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
159	14356703/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	ETIKETTE	(B&S)
-	14356702/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	ETIKETTE	(GGP ENGINE - HONDA)
201	22601000/0	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	

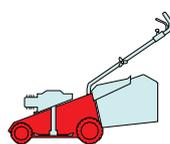
CA

CAL

434

484

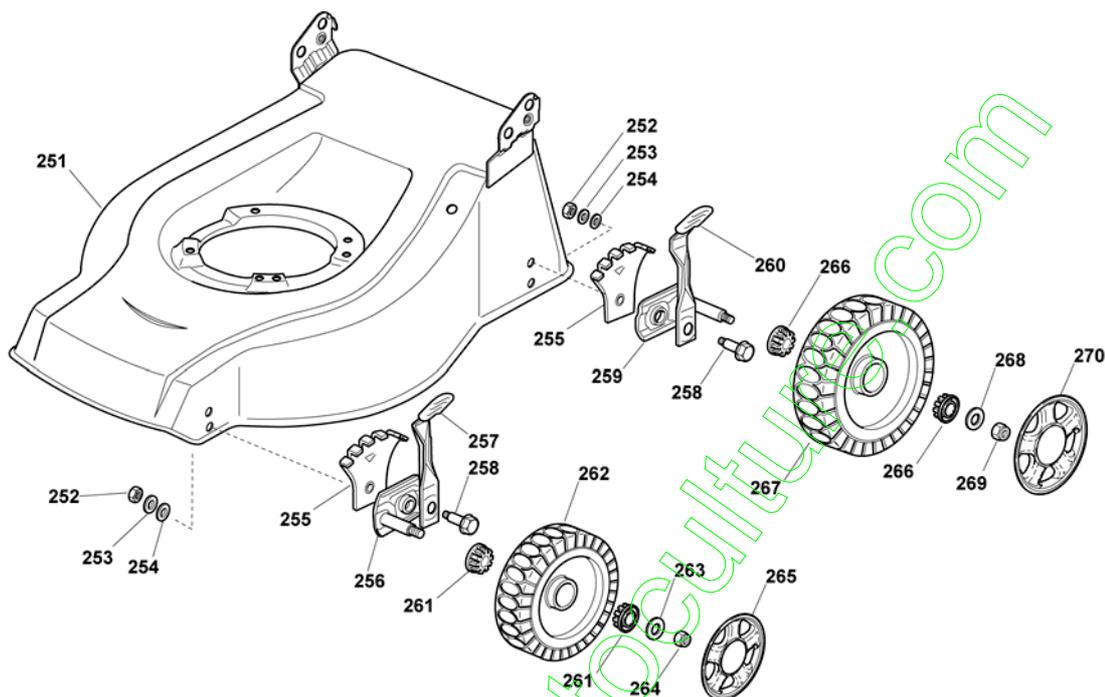
534



2007

613.0

1 / 1



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
251	81001892/0	1	CHASSIS ROSSO	DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	GEHÄUSE ROT	(434)
-	81001800/1	1	CHASSIS ROSSO	DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	GEHÄUSE ROT	(484)
-	81001806/1	1	CHASSIS ROSSO	DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	GEHÄUSE ROT	(534)
252	12293200/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
253	12583500/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	FEDERRING	
254	12523070/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
255	22735547/0	4	SETTORE REGOLAZIONE ALTEZZA	SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SEKTOR, HÖHEVERSTELLUNG	
256	81005082/0	2	SUPPORTO RUOTA	SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	HALTER, RAD	
257	81003285/1	2	LEVA REGOLAZIONE ALTEZZA	LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER REGLAGE HAUTEUR	HEBEL, HÖNEVERSTELLUNG	
258	22519811/0	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	
259	81005084/0	2	SUPPORTO RUOTA	SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	HALTER, RAD	
260	81003286/0	2	LEVA REGOLAZIONE ALTEZZA	LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER REGLAGE HAUTEUR	HEBEL, HÖNEVERSTELLUNG	
261	22034508/0	4	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	
262	81007336/0	2	RUOTA SCOLPITA Ø 170	WHEEL, KNOBBLY Ø 170	ROUE SCULPTEE Ø 170	RAD M. STOLLENPR. Ø 170	
263	12523060/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
264	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
265	---	2	COPRIMOZZO	HUB CAP	COUVRE-MOYEU	RADKAPPE	(SEE ENCLOSURE 1)
266	22034508/0	4	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	
267	81007337/0	2	RUOTA SCOLPITA Ø 210	WHEEL, KNOBBLY Ø 210	ROUE SCULPTEE Ø 210	RAD M. STOLLENPR. Ø 210	
268	12523060/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
269	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
270	---	2	COPRIMOZZO	HUB CAP	COUVRE-MOYEU	RADKAPPE	(SEE ENCLOSURE 2)



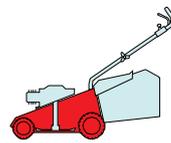
CA

CAL

434

484

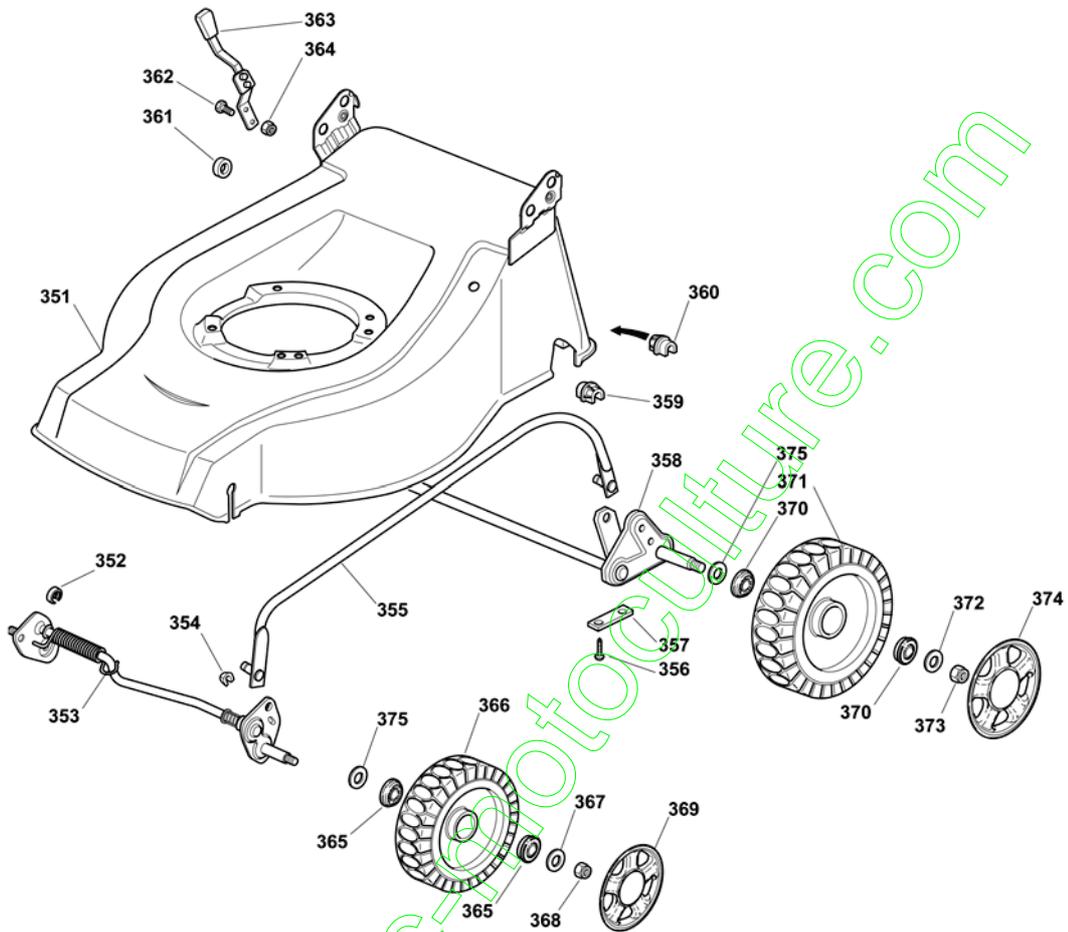
534



2007

613a.0

1 / 2



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
351	81001898/0	1	CHASSIS ROSSO	DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	GEHÄUSE ROT	(434)
-	81001815/1	1	CHASSIS ROSSO	DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	GEHÄUSE ROT	(484)
-	81001821/1	1	CHASSIS ROSSO	DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	GEHÄUSE ROT	(534)
352	22171002/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZRING	
-	12436050/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	
353	81000145/1	1	ASSE RUOTE ANTERIORI	AXLE, FRONT WHEELS	AXE ROUES AVANT	ACHSE, VORDERRAD	(434)
-	81000141/1	1	ASSE RUOTE ANTERIORI	AXLE, FRONT WHEELS	AXE ROUES AVANT	ACHSE, VORDERRAD	(484)
-	81000143/1	1	ASSE RUOTE ANTERIORI	AXLE, FRONT WHEELS	AXE ROUES AVANT	ACHSE, VORDERRAD	(534)
355	81006485/0	1	ASTA COMANDO REGOL. ALTEZZA	ROD, HEIGHT ADJUSTMENT CONTROL	TIGE COMMANDE REGLAGE HAUTEUR	STANGE, HÖHEVERSTELLUNG	(434)
-	81006481/1	1	ASTA COMANDO REGOL. ALTEZZA	ROD, HEIGHT ADJUSTMENT CONTROL	TIGE COMMANDE REGLAGE HAUTEUR	STANGE, HÖHEVERSTELLUNG	(484)
-	81006483/1	1	ASTA COMANDO REGOL. ALTEZZA	ROD, HEIGHT ADJUSTMENT CONTROL	TIGE COMMANDE REGLAGE HAUTEUR	STANGE, HÖHEVERSTELLUNG	(534)
356	12731350/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
357	22545142/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	
358	81001278/0	1	ASSE RUOTE POSTERIORI	AXLE, REAR WHEELS	AXE ROUES ARRIERE	ACHSE, HINTERRAD	
359	22038403/0	1	BRONZINA SX	L BUSH	DOUILLE G	LINKE BUCHSE	
360	22038402/0	1	BRONZINA DX	R BUSH	DOUILLE D	RECHTE BUCHSE	
361	22170800/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZRING	
362	12789000/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
363	81003283/1	1	LEVA REGOLAZIONE ALTEZZA	LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER REGLAGE HAUTEUR	HEBEL, HÖNEVERSTELLUNG	
364	12154320/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
365	22122200/0	4	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	
366	81007336/0	2	RUOTA SCOLPITA Ø 170	WHEEL, KNOBBLY Ø 170	ROUE SCULPTEE Ø 170	RAD M. STOLLENPR. Ø 170	
367	12521350/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
368	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
369	---	2	COPRIMOZZO	HUB CAP	COUVRE-MOYEU	RADKAPPE	(SEE ENCLOSURE 1)
370	22122200/0	4	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	
371	81007337/0	2	RUOTA SCOLPITA Ø 210	WHEEL, KNOBBLY Ø 210	ROUE SCULPTEE Ø 210	RAD M. STOLLENPR. Ø 210	
372	12521350/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
373	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
374	---	2	COPRIMOZZO	HUB CAP	COUVRE-MOYEU	RADKAPPE	(SEE ENCLOSURE 2)
375	12530150/0	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE	

contact@emc-motoculture.com

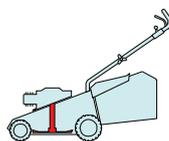
CA

CAL

434

484

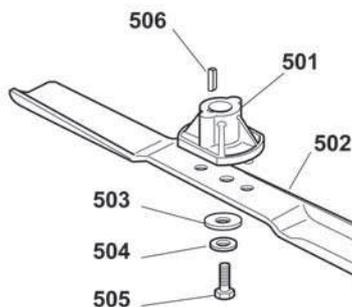
534



2007

614.0

1 / 1



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
501	22463012/2	1	MOZZO	HUB	MOYEU	HALTER	
502	81004396/0	1	COLTELLO ALETTATO	BLADE WINGED	LAME AILETTÉE	MESSER FLÜGEL	(434)
-	81004341/3	1	COLTELLO STANDARD	BLADE STANDARD	LAME STANDARD	MESSER STANDARD	(434)
-	81004397/0	1	COLTELLO ALETTATO	BLADE WINGED	LAME AILETTÉE	MESSER FLÜGEL	(484)
-	81004346/3	1	COLTELLO STANDARD	BLADE STANDARD	LAME STANDARD	MESSER STANDARD	(484)
-	81004398/0	1	COLTELLO ALETTATO	BLADE WINGED	LAME AILETTÉE	MESSER FLÜGEL	(534)
-	81004381/1	1	COLTELLO STANDARD	BLADE STANDARD	LAME STANDARD	MESSER STANDARD	(534)
503	22160400/0	1	DISCO ELASTICO	ELASTIC WASHER	DISQUE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	
504	12523080/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
505	12735698/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
506	12139100/0	1	LINGUETTA	FEATHER	CLAVETTE	KEIL	

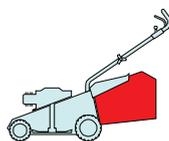
CA

CAL

434

484

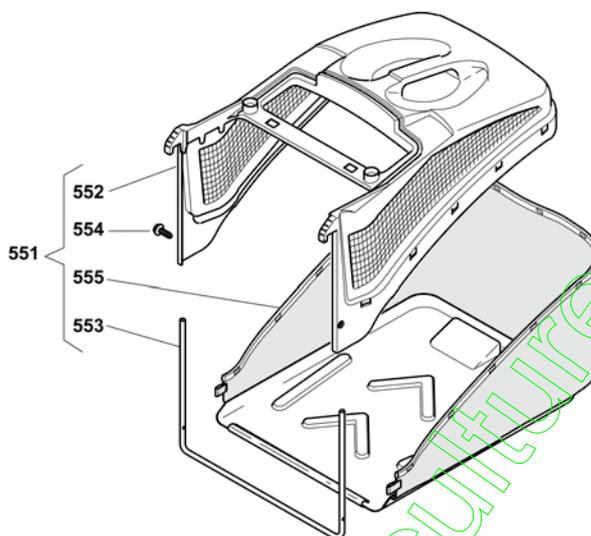
534



2007

615.0

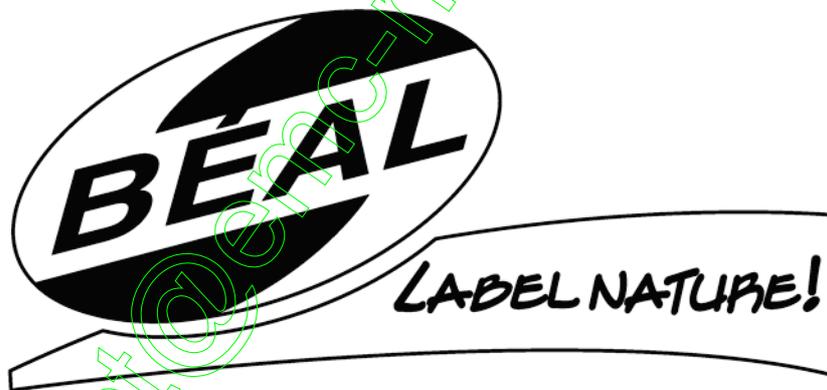
1 / 1



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
551	91000010/1	1	SACCO, COMPLETO	GRASSCATCHER, COMPLETE	SAC, COMPLETE	SACK, KOMPLETTE	
552	22486093/0	1	SACCO, PARTE SUP	GRASS-BOX, UPPER PART	SAC, PARTIE SUPERIEURE	KORB, OBERTEIL	
553	22608523/0	1	RINFORZO INF	STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	VERSTÄRKUNG UNTERE	
554	12728445/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
555	81002195/0	1	SACCO, TELA	BOX, FABRIC	SAC, TOILE	SACK, TUCK	







**Yvan Béal - 21, av. de l'Agriculture - B.P 16  
Z.I. du Brézet - 63014 Clermont-Ferrand Cedex 2  
Tél : 04 73 91 93 51 - Télécopie : 04 73 90 23 11  
www.yvanbeal.fr - E-mail : info@yvanbeal.fr  
R.C.S. B 304 973 886 - S.A.S. au capital de 612 000 €**